

## 私市圆山古坟

私市圆山古坟是一座三层结构的圆形大坟墓，建造于公元 5 世纪中期。它是日本最大的圆形坟墓之一，坟丘直径达 70 米，前方延伸出一个 10 米长的丧葬仪式平台。古坟所在地如今是一个公园。

在发掘调查中找到了两位古代农业文明统治者的墓葬，这个文明曾在由良川流域繁盛一时。尸体与棺木均已腐坏不存，但墓中出土了甲冑、刀剑、镜子、串珠、农具和其他陪葬物品。最引人注目的是，箭匣扣上发现了黄金，这在当时是十分贵重的物品。尽管从墓葬内容、规模和位置都还无法确定两位统治者的关系——也许是父子，也许是兄弟——但研究人员推测，安葬在这里的是强大的统治者，他们与其他地区有着贸易往来。

私市圆山古坟曾被遗忘多年，直到 1987 年舞鹤—若狭自动车道筹建时才重新进入公众视野。遗址随后得到发掘，并被修复为尽可能接近原貌的状态。将近 6 万块“葺石”（即石块）覆盖着古坟，1000 个复制的圆柱形“埴轮”（陪葬的陶瓦制品）排列在三层台地的侧缘和坟墓入口处。古坟本身已被指定为国家史迹，其中出土的文物则为京都府指定文化财产，陈列于绫部市资料馆内。